VERORDENING (EEG) Nr. 1963/81 VAN DE COMMISSIE

van 10 juli 1981

tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1981/1982, van de aan de telers te betalen minimumprijs, alsmede van het bedrag van de steun bij de produktie voor bepaalde verwerkte produkten op basis van groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Griekenland,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 516/77 van de Raad van 14 maart 1977 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1118/81 (2), en met name op artikel 3 quater,

Overwegende dat de aan de telers te betalen minimumprijs overeenkomstig artikel 3 bis, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 516/77 voor alle Lid-Staten behalve Griekenland wordt berekend op basis van :

— het niveau van de in het voorafgaande verkoopseizoen geldende minimumprijs en

— de ontwikkeling van de produktiekosten in de sector groenten en fruit ;

Overwegende dat volgens deze criteria de minimumprijs voor alle Lid-Staten behalve Griekenland op de hierna aangegeven bedragen moet worden vastgesteld ;

Overwegende dat in artikel 3 ter van de voornoemde verordening de criteria zijn vastgesteld aan de hand waarvan de steun bij de produktie moet worden berekend ; dat volgens die criteria de steun voor alle Lid-Staten behalve Griekenland op de hierna aangegeven bedragen moet worden vastgesteld ;

Overwegende dat ten aanzien van Griekenland bij toepassing van artikel 103 van de Akte van Toetreding de aan de Griekse telers te betalen minimumprijs wordt vastgesteld op de grondslag van de prijzen die in Griekenland aan de telers van dat land werden betaald gedurende de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 41/81 van de Raad (3) vastgestelde referentieperiode en dat deze prijs wordt aangepast ten einde rekening te houden met het verschil tussen de prijs voor Griekenland en de voor de overige Lid-Staten vastgestelde prijs ;

Overwegende dat volgens die criteria de minimumprijs voor Griekenland op de hierna aangegeven bedragen moet worden vastgesteld ;

Overwegende dat ten aanzien van Griekenland in voornoemd artikel 103 de criteria zijn vastgesteld aan de hand waarvan de steun bij de produktie moet worden berekend ;

Overwegende dat volgens die criteria de steun voor Griekenland op de hierna aangegeven bedragen moet worden vastgesteld ;

Overwegende dat het Comité van beheer voor op basis van groenten en fruit verwerkte produkten geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Voor het verkoopseizoen 1981/1982 wordt de in artikel 3 bis, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 516/77 bedoelde minimumprijs die aan de teler moet worden betaald per 100 kg tomaten nettogewicht, af oogstplaats, bestemd voor de vervaardiging van tomatenconcentraat, vastgesteld op :

— 9,275 Ecu voor alle Lid-Staten behalve Griekenland en

— 6,095 Ecu voor Griekenland.

2. Voor het verkoopseizoen 1981/1982 wordt voor tomatenconcentraat de in artikel 3 bis van Verordening (EEG) nr. 516/77 bedoelde produktiesteun voor het volgende produkt, inclusief onmiddellijke verpakking, vastgesteld op :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Kwaliteit	Verpakking
ex 20.02 C	Tomatenconcentraat	Drogestofgehalte : ten minste 28 %, maar minder dan 30 %	In onmiddellijke verpakking van ten minste 1,5 kg

(1) PB nr. L 73 van 21. 3. 1977, blz. 1.
(2) PB nr. L 118 van 30. 4. 1981, blz. 10.
(3) PB nr. L 3 van 1. 1. 1981, blz. 12.

— 40,30 Ecu voor alle Lid-Staten behalve Griekenland en

— 21,61 Ecu voor Griekenland.

Artikel 2

1. Voor het verkoopseizoen 1981/1982 wordt de in artikel 3 bis, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 516/77 bedoelde minimumprijs die aan de teler moet worden betaald per 100 kg tomaten nettogewicht, af oogstplaats, bestemd voor de produktie van conserven van hele tomaten zonder schil en hele bevroren tomaten van post ex 20.02 C en post ex 07.02 B van het gemeenschappelijk douanetarief, als volgt vastgesteld :

Voor het ras „San Marzano" :

— 15,508 Ecu voor alle Lid-Staten behalve Griekenland en

— 11,056 Ecu voor Griekenland.

Voor het ras „Roma" en andere dergelijke rassen :

— 11,692 Ecu voor alle Lid-Staten behalve Griekenland en

— 7,918 Ecu voor Griekenland.

2. Voor het verkoopseizoen 1981/1982 wordt voor conserven van hele tomaten zonder schil en voor hele bevroren tomaten van post ex 20.02 C en post ex 07.02 B van het gemeenschappelijk douanetarief de in artikel 3 bis van Verordening (EEG) nr. 516/77 bedoelde produktiesteun per 100 kg, inclusief onmiddellijke verpakking, als volgt vastgesteld :

Voor het ras „San Marzano" :

— 16,74 Ecu voor alle Lid-Staten behalve Griekenland en

— 12,03 Ecu voor Griekenland.

Voor het ras „Roma" en andere dergelijke rassen :

— 12,13 Ecu voor alle Lid-Staten behalve Griekenland en

— 9,04 Ecu voor Griekenland.

3. Voor het verkoopseizoen 1981/1982 wordt de in artikel 3 bis, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 516/77 bedoelde minimumprijs die aan de teler moet worden betaald per 100 kg tomaten nettogewicht, af oogstplaats, bestemd voor de produktie van conserven van tomaten zonder schil, in delen, en bevroren tomaten, in delen, vastgesteld op :

— 9,667 Ecu voor alle Lid-Staten behalve Griekenland en

— 6,551 Ecu voor Griekenland.

4. Voor het betrokken verkoopseizoen wordt voor conserven van tomaten zonder schil, in delen, en bevroren tomaten, in delen, van post ex 20.02 C en post ex 07.02 B van het gemeenschappelijk douanetarief de in artikel 3 bis van Verordening (EEG) nr. 516/77 bedoelde produktiesteun per 100 kg, inclusief onmiddellijke verpakking, vastgesteld op :

— 5,94 Ecu voor alle Lid-Staten behalve Griekenland en

— 4,43 Ecu voor Griekenland.

Artikel 3

1. Voor het verkoopseizoen 1981/1982 wordt de in artikel 3 bis, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 516/77 bedoelde minimumprijs die aan de teler moet worden betaald per 100 kg tomaten nettogewicht, af oogstplaats, bestemd voor de produktie van tomatenvlokken van post ex 07.04 B van het gemeenschappelijke douanetarief, vastgesteld op :

— 11,692 Ecu voor alle Lid-Staten behalve Griekenland en

— 7,918 Ecu voor Griekenland.

2. Voor het betrokken verkoopseizoen wordt voor tomatenvlokken van post ex 07.04 B van het gemeenschappelijk douanetarief de in artikel 3 bis van Verordening (EEG) nr. 516/77 bedoelde produktiesteun per 100 kg, inclusief onmiddellijke verpakking, vastgesteld op :

— 157,17 Ecu voor alle Lid-Staten behalve Griekenland en

— 84,29 Ecu voor Griekenland.

Artikel 4

1. Voor het verkoopseizoen 1981/1982 wordt de in artikel 3 bis, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 516/77 bedoelde minimumprijs die aan de teler moet worden betaald per 100 kg tomaten nettogewicht, af oogstplaats, bestemd voor de produktie van tomatesap van post ex 20.07 van het gemeenschappelijk douanetarief, vastgesteld op :

— 9,667 Ecu voor alle Lid-Staten behalve Griekenland en

— 6,222 Ecu voor Griekenland.

2. Voor het betrokken verkoopseizoen wordt voor tomatesap van post ex 20.07 van het gemeenschappelijk douanetarief de in artikel 3 bis van Verordening (EEG) nr. 516/77 bedoelde produktiesteun per 100 kg produkt, inclusief onmiddellijke verpakking, en met een drogestofgehalte van ten minste 5 % maar minder dan 7 %, vastgesteld op :

— 9,00 Ecu voor alle Lid-Staten behalve Griekenland en

— 7,44 Ecu voor Griekenland.

Voor de berekening van de steun voor tomatesap met een drogestofgehalte van ten minste 3,5 % maar minder dan 5 % wordt dit bedrag vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,65.

De in de eerste alinea bedoelde produkten kunnen worden aangeboden onder andere benamingen dan „tomatesap".

Artikel 5

1. Voor het verkoopseizoen 1981/1982 wordt de in artikel 3 bis, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 516/77 bedoelde minimumprijs die aan de teler moet worden betaald per 100 kg tomaten nettogewicht, af oogstplaats, bestemd voor de produktie van tomatesap van post ex 20.02 C van het gemeenschappelijk douanetarief, vastgesteld op :

— 9,275 Ecu voor alle Lid-Staten behalve Griekenland en

— 6,095 Ecu voor Griekenland.

2. Voor het betrokken verkoopseizoen wordt voor tomatesap van post ex 20.02 C van het gemeenschappelijk douanetarief de in artikel 3 bis van Verordening (EEG) nr. 516/77 bedoelde produktiesteun als volgt vastgesteld :

— per 100 kg produkt, inclusief onmiddellijke verpakking, met een drogestofgehalte van ten minste 7 % maar minder dan 8 % :

  — 13,70 Ecu voor alle Lid-Staten behalve Griekenland en

  — 7,35 Ecu voor Griekenland ;

— per 100 kg produkt, inclusief onmiddellijke verpakking, met een drogestofgehalte van ten minste 8 % maar minder dan 10 % :

  — 16,12 Ecu voor alle Lid-Staten behalve Griekenland en

  — 8,64 Ecu voor Griekenland ;

— per 100 kg produkt, inclusief onmiddellijke verpakking, met een drogestofgehalte van ten minste 10 % maar minder dan 12 % :

  — 18,54 Ecu voor alle Lid-Staten behalve Griekenland en

  — 9,94 Ecu voor Griekenland.

Deze produkten kunnen worden aangeboden onder andere benamingen dan „tomatesap".

Artikel 6

1. Voor het verkoopseizoen 1981/1982 wordt de in artikel 3 bis, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 516/77 bedoelde minimumprijs die aan de teler moet worden betaald per 100 kg perziken nettogewicht, af oogstplaats, bestemd voor de produktie van perziken op siroop van post ex 20.06 B van het gemeenschappelijk douanetarief, vastgesteld op :

— 33,475 Ecu voor alle Lid-Staten behalve Griekenland en

— 23,394 Ecu voor Griekenland.

2. Voor het betrokken verkoopseizoen wordt voor perziken op siroop van post ex 20.06 B van het gemeenschappelijk douanetarief de in artikel 3 bis van Verordening (EEG) nr. 516/77 bedoelde produktiesteun per 100 kg, inclusief onmiddellijke verpakking, vastgesteld op :

— 21,12 Ecu voor alle Lid-Staten behalve Griekenland en

— 9,78 Ecu voor Griekenland.

Artikel 7

1. Voor het verkoopseizoen 1981/1982 wordt de in artikel 3 bis, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 516/77 bedoelde minimumprijs die aan de teler moet worden betaald per 100 kg peren van de variëteit Williams nettogewicht, af oogstplaats, bestemd voor de produktie van peren van variëteit Williams verduurzaamd in siroop van post ex 20.06 B van het gemeenschappelijk douanetarief, vastgesteld op 32,428 Ecu.

2. Voor het betrokken verkoopseizoen wordt voor peren van de variëteit Williams verduurzaamd in siroop van post ex 20.06 B van het gemeenschappelijk douanetarief de in artikel 3 bis van Verordening (EEG) nr. 516/77 bedoelde produktiesteun per 100 kg, inclusief onmiddellijke verpakking, vastgesteld op :

— 21,04 Ecu voor alle Lid-Staten behalve Griekenland en

— 18,84 Ecu voor Griekenland.

Artikel 8

1. De in de artikelen 1 tot en met 6 voor Griekenland vastgestelde steun geldt voor alle produkten die verkregen zijn door verwerking van in Griekenland geteelde basisprodukten.

2. Indien de verwerking plaatsvindt buiten de Lid-Staat waar het basisprodukt is geteeld, verstrekt deze Lid-Staat aan de Lid-Staat die de steun bij de verwerking toekent, de gegevens waaruit blijkt dat de verplichting tot betaling van de minimumprijs aan de telers is nagekomen.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van :

— 1 juli 1981 voor verwerkte tomaten en perziken op siroop,

— 15 juli 1981 voor peren van de variëteit Williams verduurzaamd in siroop.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 juli 1981.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Gaston THORN